

## Salate & Vorspeisen, salades & entree, insalate & primi piatti, salads & starters

Spinatsalat mit frischen Erdbeeren und Kernen   10.5

- Salade d'épinards aux fraises fraîches et graines
- Insalata di spinaci con fragole fresche e grani
- Spinach salad with fresh strawberries and seeds

Fenchel–Gurken–Salat mit Orangen-Dill-Dressing   12

- Salade de concombre et fenouil au vinaigrette à l'orange et aneth
- Insalata di finocchio e cetriolo con salsa all'arancia e aneto
- Fennel and cucumber salad with orange-dill dressing

Bünderfleisch Carpaccio   18

- carpaccio de viande des Grisons
- Carpaccio di carne grigionese
- Carpaccio made with air dried Grisons meat

Gebackene Geisskäse Kugeln mit Pesto Sauce   14

- Boules de fromage de chèvre frites à la sauce pesto
- Palle di formaggio di capra fritte con salsa al pesto
- Deep fried goat cheese balls with pesto sauce

## Suppen, soupes, suppe, Soups

Zwiebelsuppe mit Alpkäse-Crostini 11.5 | gr. 14.5

- Soupe à l'oignon avec crostini au fromage d'alpe
- Zuppa di cipolle con crostini al formaggio delle Alpi
- Onion soup with crostini with alpine cheese

Tomatensuppe mit Basilikumschaum 8.5 | gr. 11.5

- Soupe de tomates à la mousse au basilic
- Zuppa di pomodoro con schiuma al basilico
- Tomato soup with basil foam

## Vegetarische Teller, assietes végétariens, piatti vegetariano, vegetarian plates

Steinpilzrisotto mit geschmolzenen Cherry-Tomaten, Parmesan  26 | kl. 22

- Risotto aux bolets avec tomates cerises fondues, parmesan
- Risotto ai boleti e pomodori ciliegi fusi, parmigiano
- Boletus risotto with melted cherry tomatoes, parmesan

Vegetarische Capuns (Spätzliteig mit Gemüse im Mangoldblatt eingewickelt)  
mit sämiger Alpkäsesauce 23 | kl. 19

- Capuns végétariens à la sauce Mornay (pâte de spaetzli dans la feuille de blette)
- Capuns vegetariani con salsa di crema con formaggio  
(pasta di spaetzli in foglia di bietola)
- Vegetarian capuns with cheese cream sauce (spaetzli dough in a chard leaf)

Panierte Champignonschnitzel mit Rahmsauce, Nudeln und Gemüse 28 | kl. 24

- Escalopes de champignon pané avec sauce à la crème, nouilles et légumes
- Scaloppine ai prataioli impanata, salsa di panna, tagliatelle e verdure
- Breaded champignon escalopes with cream sauce, noodles and vegetables

Zucchini-Karotten Teller mit Zwiebel-Balsamico Sauce, Polenta  26 | kl. 22

- Assiette de courgettes et carottes à la sauce aux oignons et vinaigre balsamique, polenta
- Piatto di zucchini e carote con salsa di cipolle e balsamico, polenta
- Zucchini-carrot plate with onion-balsamic sauce, polenta

## Fisch, poissons, pesci, fish

Seeteufel-Saltimbocca, Camargue-Reis, Zitronengrassauce, Zucchetti  38 | kl. 34

- Saltimbocca de la queu de lotte, riz de Camargue, sauce citronnelle, courgettes
- Saltimbocca di coda di rospo, riso della Camargue, salsa alla herba limone, zucchini
- Monkfish saltimbocca, Camargue rice, lemongrass sauce, zucchini

Forellenfilet Müllerin Art, Salzkartoffeln, glasierte Karotten 36 | kl. 32

- Filet de truite meunière, pommes de terre nature, carottes glacées
- Filetto di trota alla mugnaia, patate lesse, carote glassate
- Trout fillet meuniere, boiled potato, glazed carrots

## Hauspezialitäten, spécialités de la maison, specialità della casa, house specialities

Blattsalat-Bouquet mit Speck, Croûtons, Roquefort und Hausdressing Vorspeise 14

- Bouquet de salades de feuilles aux lardons, croûtons et Roquefort à la sauce maison
- Insalata a foglie con pancetta, crostini e Roquefort con salsa della casa
- Leaf salad bouquet with bacon, croutons, Roquefort and house dressing

"ยำเนื้อย่าง" Yam Nuer Yang (Thailändischer Rindfleischsalat vom Entrecôte mit Trauben und Kräutern, serviert mit Gurken- und Karotten-Stäbchen)   Vorspeise 19

- Salade d'entrecôte de bœuf thaïlandaise préparé aux raisins et herbes
- Insalata di entrecôte di manzo thailandese con con uve e erbe
- Thai style beef salad made from the sirloin with grapes and herbs

Kalbslebergeschnetzeltes mit Apfel-Calvados-Jus,  
goldbraune Rösti, Broccoli  38 | kl. 34

- Emincé de foie de veau à la sauce au pomme et Calvados, roesti, brocoli
- Sminuzzato di fegato di vitello con salsa alla mela e calvados, roesti, broccoli
- Minced calf's liver with apple calvados gravy, roesti, broccoli

Schweinschnitzel überbacken mit Champignonrahmsauce und Alpkäse,  
Butterspätzli, Saisongemüse 30 | kl. 26

- Escalopes de porc avec sauce à la crème aux champignons, gratinées au fromage de alpage, spaetzlis au beurre, légumes de saison
- Scaloppine di maiale con salsa crema ai funghi, gratinato al formaggio delle Alpi e spaetzli al burro, verdura di stagione
- Pork escalope with mushroom cream sauce, gratinated with alpine cheese buttered spaetzli, vegetables in season

"ไก่ผัดขิง" Gai Phad Khing (Thailändisches Gericht mit sautiertem Poulet, Ingwer, Zwiebeln an thailändischer Sauce, Jasminreis)  32

- Gai Phad Khing, poulet sautée au gingembre et oignons avec sauces thaïlandaise et ris au jasmin
- Gai Phad Khing, pollo saltato con zenzero e cipolle con salsa thailandese e riso al gelsomino
- Gai Phad Khing, pan fried chicken with ginger and onions, Thai sauces and jasmine rice



Typically Swiss Hotel\*\*\*



## Einheimisches hausgemacht, Spécialités local fait maison, specialità locale casalinghe, homemade local specialities

Bündner Gerstensuppe 9.5 | gr. 12.5

- Potage à l'orge des Grisons
- Zuppa all'orzo grigionese
- Grisons barley soup

Bündner Capuns (Spätzliteig mit Gemüse und Trockenfleisch im Mangoldblatt eingewickelt) mit sämiger Alpkäsesauce 24 | kl. 20

- Capuns grisonnaise (pâte de spaetzli dans la feuille de blette) à la sauce Mornay
- Capuns grigionese (pasta di spaetzli in foglia di bietola) con salsa di crema al formaggio
- Grisons capuns with cheese cream sauce (spaetzli dough in chard leaf)

Flüchets da Lavin (Brotspätzli) mit Thymianbutter 23 | kl. 19

- Flüchets de Lavin (Brotspätzli) au beurre de thym
- Flüchets da Lavin (spätzli al pane) con burro al timo
- Flüchets da Lavin (bread spätzli) with thyme butter

Maluns (Bündner Kartoffel-Riebel) mit Apfelmus und reifem Alpkäse 23 | kl. 19

- Maluns (mets des Grisons de pommes de terre) avec purée de pommes et fromage d'alpage
- Maluns (pietanza grigionese di patate) con passato di mele e formaggio delle Alpi
- Maluns (potato dish of the Grisons) with apple sauce and alpine cheese

## Typisch schweizerisch, typiquement suisse, tipicamente svizzero, typically swiss

Zürcher-Kalbsgeschnetzeltes mit goldbrauner Rösti und Gemüsebeilage  38 | kl. 34

- Emincé de veau zurichoise avec roesti et garniture de légumes
- Sminuzzato di vitello alla zurighese con roesti e contorno di verdura
- Sliced veal Zurich style with roesti and vegetable garnish

Original Äplermagronen mit Apfelmus 24 | kl. 20

- Macaroni alpestre originale avec purée de pommes
- Maccheroni alpini originali con passato di mele
- Original alpine macaroni with apple puree

Suure Mocke in seiner Sauce, Spinat-Pizokels (Spinatspätzli) 32 | kl. 28

- Rôti de bœuf mariné au vin rouge et au vinaigre dans sa sauce, pizokels à l'épinard (espèce de spaetzli)
- Arrosto di manzo marinato al vino rosso e aceto balsamico in sua salsa, spinaci pizokels agli spinaci (tipo di spaetzli)
- Beef roast marinated in red wine and balsamic vinegar in its sauce, spinach pizokels (kind of spaetzli)

Rösti Nature  18

nach Wunsch mit: Spegelei, Speck, Käse, Tomaten (Zuschlag je Wunsch 2.–)

- Roesti avec: œuf au plat, lard, fromage, tomates (à votre choix 2.– par garniture)
- Roesti con: uovo al tegame, lardo, formaggio, pomodori (2.– per scelta)
- Roesti with: fried egg, bacon, cheese, tomato (2.– per item)
- 

#### **Auf Vorbestellung ab 2 Personen**

- Sur réservation à partir de 2 personnes
- Su prenotazione anticipata da 2 persone
- On advance order from 2 persons

Fondue Chinoise / Fonduta Cinese / Fondue Chinoise  pro Person 38

ca. 200 g Fleisch pro Person (Rind, Poulet, Schwein, Lamm,) mit diversen Saucen, Essiggurken, Mini Maiskolben, Silberzwiebeln sowie Reis oder Pommes frites

- env. 200 g de viande par pers. (bœuf, poulet, porc, agneau, cerf) avec diverses sauces, concombre au vinaigre, mini épis de maïs, petits oignons, riz ou pommes frites
- ca. 200 g di carne per persona (manzo, pollo, maiale, agnello, cervo) con diverse salse, cetrioli sott'aceto, mini pannocchie, cipolline bianche, riso o patatine fritte
- ca. 200 g meat per person (beef, chicken, pork, lamb, venison) with various sauces, pickled cucumber, mini corncob, pearl onions, rice or French fries.

Zusätzliche gemischte Fleischplatte à 100g 12

- Plat supplémentaire de viande de 100g
- Piatto supplementare di carne di 100g
- Additional plate of meat of 100g

Vegetarische Version mit Fisch und Gemüsen ist ebenfalls erhältlich.

- Une version végétarienne avec poisson et légumes est également disponible.
- E disponibile anche la versione vegetariana con pesce e verdure.
- The vegetarian version with fish and vegetables is available, too.

## Kindermenü bis 12 Jahre, menu d'enfants jusqu'à 12 ans, menu di bambini fino 12 anni, children's menu up to the age of 12 years

(Im **Menüpreis inbegriffen** sind **3dl Freigetränk und eine Kugel-Glace**)

(Le prix du menu comprend 3dl limonade et une boule de glace)

(Il prezzo del menu include 3dl limonada e una pallina di gelato)

(The menu price includes 3dl lemonade and a scoop of ice cream)

Schinken-Rahm Spätzli 11

- Spaetzlis au jambon, crème et légumes
- Spaetzli con prosciutto, panna e verdura
- Spaetzle with ham, cream and vegetables

Chicken Nuggets mit Ketchup oder Mayonnaise, Pommes frites  14

- Poulet nuggets avec ketchup ou mayonnaise avec pommes frites
- Nuggets di pollo con ketchup o maionese, patate fritte
- Chicken nuggets with ketchup or mayonnaise and French fries

Spaghetti mit Tomatensauce oder Fleischsauce  12

- Spaghetti à la sauce tomate ou sauce bolognaise
- Spaghetti con salsa di pomodoro o salsa bolognese
- Spaghetti with tomato sauce or bolognese sauce

Gehacktes Rindfleisch mit Hörnli und Apfelmus  12

- pâtes avec viande hachée, jus de viande, purée de pommes
- Pasta con carne macinata, salsa di carne, passato di mele
- Minced beef with Hörnli, meat sauce, apple puree

Kinder Schweinssteak (80g) mit Pommes frites   15

- Steak de porc(80g) avec pommes frites
- Bistecca di maiale (80 g) con patatine fritte
- Pork steak (80g) with french fries

Portion Pommes frites mit Ketchup oder Mayonnaise   9

- Portion pommes frites avec ketchup ou mayonnaise
- Porzione di patate fritte con ketchup o maionese
- Portion of French fries with ketchup or mayonnaise

## Desserts, desserts, dolci, desserts

Himbeer Parfait garniert  14

- Parfait de framboises garni
- Semifreddo di lampone garnito
- Raspberry half frozen with garnish

Caramelköppli mit Schlagrahm  12

- Flan au caramel avec crème fouettée
- Flan al caramello con panna montata
- Caramel pudding with whipped cream

Pfirsich Melba  14

- Pêche Melba, pêche à la glace vanille et purée de framboise
- Peach Melba, pesca al gelato alla vaniglia e al purè di lamponi
- Peach Melba, peach with vanilla ice-cream and raspberry puree

Engadiner Nusstorte von Bäckerei Erni 5.5 mit einer Kugel Glace 9

- Gâteau de noix engadinois de la boulangerie Erni avec une boule de glace
- Torta di noci engadinese della panetteria Erni con una pallina di gelato
- Engadine nut cake from the bakery Erni with a scoop of ice cream

Matcha-Grüntee Glace mit Wasserkastanien  13

- Crème glacée au thé vert matcha avec marrons d'eau
- Gelato al tè verde matcha con castagne d'acqua
- Matcha green tea ice cream with water chestnuts



## Bar & Imbisskarte 14:00 – 17:00 Uhr

### menu du bar et snack, menu del bar et di spuntini, bar and snack menu

#### Bündner Plättli 24.–

Bündnerfleisch | Hatecke's Hirsch Salsiz | Rohschinken | Coppa | Speck | Alpkäse |  
Birkenbrot von Bäckerei Erni | Essig Gurken | Trockentomaten

➤ Assiette des Grisons

Viande des Grisons | salsiz de cerf de Hatecke | jambon cru | coppa | lard fumé  
| fromage d'alpe | pain aux poires de la boulangerie Erni | concombres au  
vinaigre | tomates séchées

➤ Piatto grigionese

Carne secca grigionese | salsiccia di cervo di Hatecke | coppa | pancetta |  
formaggio d'alpe | pane di pere della panettiera Erni | cetrioli sott'aceto |  
pomodori secchi

➤ Grisons air-dried meat on plate

Air-dried beef | Hatecke's deer salsiz | coppa | green bacon | alpine cheese |  
pear bread from Bakery Erni | pickled cucumbers | dried tomatoes

#### Apéro Plättli 20.–

Engadiner Ziegenfrischkäse-Kugeln (3 Stück) | gekochter Schinken | Hausgemachtes  
Feigen-Chutney | Oliven | Brot | Chips

➤ Assiette d'apritiv

Boulettes de fromage à la crème de chèvre engadinoise (3 pièces) | jambon cuit  
| chutney aux figes maison | olives | pain | chips

➤ Piattina d'aperitivo

Palle di formaggio di capra engadinese (3 pezzi) | prosciutto cotto | chutney di  
fichi casalinga | olive | pane | chips

➤ Apéro Plättli 20.–

Engadine goat cream cheese balls (3 pieces) | cooked ham | homemade fig  
chutney | olives | bread | chips



Typically Swiss Hotel\*\*\*

ALTANA  
Scuol

Tages Suppe 7.5

- Potage du jour  
Zuppa del giorno  
Soup of the day

Tages Salat 8.5

- Salade du jour  
insalat del giorno  
Salad of the day

Wurst-Käse-Salat an französischer Sauce garniert mit Gemüsesalaten 18

- Salade de saucisse et fromage garnie avec des salades, sauce française
- Insalata di salsiccia e formaggio con guarnizione d'insalate e salsa francese
- Sausage and cheese salad garnished with salad, French dressing

Spaghetti Auswahl, sélection, selezione, selection: Rohgewicht ca. 130g 70g

- Aglio e olio | à l'ail et huile | al aglio e olio | garlic and oil 16 13
- Arrabbiata | sauce piquante | all'arrabbiata | spicy tomato sauce 16 13
- Napoli | à la sauce tomate | al pomodoro | with tomato sauce 16 13
- Pesto | au pesto | al pesto | pesto 16 13
- Bolognese | bolonaise | alla bolognese (ragù) | meat sauce 19 16
- Carbonara | charbonnière | alla carbonara | egg-cream and ham 19 16



|  |             |         |               |            |
|--|-------------|---------|---------------|------------|
|  | pikant      | piquant | picante       | piquant    |
|  | scharf      | corsé   | forte         | spicy      |
|  | sehr scharf | pimento | molto picante | very spicy |

Hinweis zu Gluten- und Laktosefreien Speisen:

Bitte informieren Sie den Service, dass Sie an einer Glutenunverträglichkeit (Zöliakie) oder Laktoseintoleranz leiden, damit die Küche mit der entsprechenden Sorgfalt arbeiten kann. Auf Anfrage können fast alle Gerichte entsprechend zubereitet werden.

Note pour des mets sans gluten et sans lactose

En cas d'intolérance au gluten et à la lactose veuillez informer le service afin que la cuisine puisse travailler avec le soin nécessaire.

Sur demande, presque tous les plats peuvent d'être adaptés.

Indicazione per portate senza glutine o lattosio

Vi preghiamo di informare il cameriere/la cameriera se soffre di celiachia o intolleranza di lattosio. Così la cucina può preparare le portate con l'accortezza necessaria. Su richiesta quasi tutti cibi possano essere preparate conformemente.

Note for gluten- and lactose free dishes:

Please inform our service staff if you suffer from celiac disease or lactose intolerance. Only then is our kitchen able to work with the necessary caution.

On request almost all dishes can be prepared accordingly.

HINWEIS: Auskunft zu ALLERGENEN erhalten Sie beim Service!

Unser Fleisch hat folgende Herkunft:

Nos viandes sont de provenance suivante:

Provenienza delle nostre carni:

Our meats have the following countries of origin:

|                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| Rind, Viande de bœuf, Manzo, Beef     | CH, BR, AR, UY**, PY** |
| Kalb, Viande de veau, Vitello, Veal   | CH                     |
| Schwein, Viande de porc, Maiale, Pork | CH                     |
| Huhn, Poulet, Polo, Chicken           | CH, FR                 |
| Lamm, Agneau, Agnello, Lamb           | CH, AU, NZ**           |
| Seeteufel, lotte, rospo, monkfish     | GB                     |
| Forellen, truite, trozza, trout       | IT, TR, CH             |

\*\* Kann mit Antibiotika und/oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein.

\*\* A pu être élevé avec antibiotique

\*\* Può essere prodotto con antibiotici

\*\* Could contain antibiotic and/or other antimicrobial ingredients

Alle Preise inkl. 7.7% MwSt

Dans tous les prix la TVA de 7.7% est inclus

IVA 7.7% inclusa

All prices are inclusive of 7.7% VAT